

- ...О, они вернулись.

Это случилось после рассвета. Из окна особняка Монтчат в столице Монтона он увидел карету, которую не узнал.

Как и доложили люди, охранявшие границу, это была карета с королевским гербом.

Когда Клаус пробормотал это себе под нос, Николь и Гюнтер, оказавшиеся поблизости, подняли головы. Они подбежали к открытому окну и высунулись наружу.

- Черт возьми, это правда! Эй!

Гюнтер энергично замахал рукой, но люди, сидевшие в карете, конечно, его не заметили.

- Хозяйкаааа! Лорд Алоииис!!

Николь тоже кричала так громко, как только могла. Когда Клаус вздохнул, глядя на двух идиотов, кричащих из окна, он заметил, что другие слуги поблизости уже начали шептаться друг с другом с большими улыбками на их лицах.

Через несколько минут весь особняк гудел от бурной деятельности.

Несмотря на резкий южный ветер, пронизанный миазмами, Камиллу и Алоиса встретили снаружи все слуги особняка.

Рядом с улыбающимися слугами несколько солдат также приветствовали их возвращение. Некоторые служанки не могли удержаться и радостно перешептывались между собой, в то время как повара гадали, что же это за торжественность. Лица у всех сияли.

- Хозяйкааа!

Николь протолкалась сквозь окружавший их круг людей и налетела прямо на Камиллу, которая едва успела сойти с кареты.

- Я... я так рада, что вы в порядке!!

Камилла не знала, что сказать Николь, которая рыдала, прижимаясь к ней. Нежно поглаживая ее по голове, она оглядела всех остальных.

Камилла посмотрела на них с легким недоверием. Вряд ли она ожидала такого приема.

- А как же восстание? Там все еще идут бои? Семьи Мейерхейм и Энде взбунтовались, не так ли??

После того, как она чуть не потеряла свою жизнь в Королевской столице, за возвращением последовало ощущение разочарования. Она почти чувствовала, что происходит что-то необъяснимое.

- Ах, да, это... Нет, ничего подобного. Все уже прекратилось!

Пока Камилла смотрела по сторонам, она вдруг услышала за спиной полный легкомыслия голос. Камилла вздрогнула от неожиданности.

- Клаус! Что ты здесь делаешь!?

Семья Леррих должна была открыто восстать против Алоиса. Оглядевшись еще раз, она вдруг заметила в группе солдат два знакомых лица. Двое крепких мужчин с каштановыми волосами...

- Тео!? Леон!? Почему вы не в Эйнсте!?

Пока Камилла смотрела на них в полном шоке, Леон старался сохранять серьезное выражение лица, а Тео только подмигивал.

- Но что все это значит?..

- Судя по всему, вы оба довольно популярны. Тебе удалось привлечь на свою сторону больше половины Монтона, и теперь, когда Энде остались одни, Фальш сдался. Мы получили сообщение сегодня утром.

Камилла смотрела на Клауса, разинув рот. Она никак не могла уловить смысл сказанного. Три главных благородных дома Монтона подняли восстание, но как все это могло так быстро измениться?

Более того, Фальш сдался. Было ли совпадением то, что это случилось в то утро, когда вернулись Алоис и Камилла?

"Нет."

Это не могло быть совпадением, не так ли? Когда Камилла вернулась из Королевской столицы, они, должно быть, узнали судьбу истинного наследника титула герцога Монтчат. С потерей своего хозяина они также потеряли причину продолжать борьбу.

- Все хорошо, что хорошо кончается, верно! У нас будет праздник! Ты вернулась как раз вовремя!

Протиснувшись мимо Клауса, Гюнтер улыбнулся ей. Указав, кто будет главным на торжестве, он размял руки.

Затем он снова взглянул на Камиллу.

- Какого черта, я никогда ее раньше не видел?

Гюнтер пристально посмотрел на Диану, которая была абсолютно уверена, что на этот раз пойдет с Камиллой. Казалось, Гюнтер был слегка ошеломлен ее появлением.

- Она красавица, правда?..

- Тогда, по крайней мере, и ты не фальшивка.

Бесстрашно рассмеявшись, она шагнула вперед, к Камилле, и похлопала ее по плечу.

- Ты действительно жила в таком месте, да?

Диана улыбнулась, искоса взглянув на Камиллу. Затем, все еще улыбаясь, она оглядела людей, окружавших Камиллу. Она посмотрела на Гюнтера и Клауса, потом на Николь, у которой волосы встали дыбом, как у загнанного зверя, когда она отпрыгнула назад.

- Кто ты такая?

- Меня зовут Диана. Наверное, можно сказать, что я личная горничная Камиллы или что-то в этом роде.

- Горничная!? Я... Это я горничная хозяйки!

- О, совершенно верно. Я много слышала о маленьком щенке, которого она подобрала!

- Щенке!?

Закричала Николь, ее лицо было полно негодования.

Клаус не смог сдержать смех. Гюнтер улыбнулся и попытался успокоить Николь, что вызвало

лишь смех поваров, считавших, что эта роль ему совсем не подходит. Смех был заразительным, и прежде чем кто-либо успел это понять, он распространился на всех.

Камилла тем временем молча наблюдала за происходящим.

Это действительно была странная сцена. Гюнтер из семьи Брандт, Клаус из семьи Леррих, Николь из семьи Энде и Тео и Леон из семьи Мейерхейм. Здесь собрались люди со всего Монтана. Даже спустя сотни лет они все еще собирались для семьи Монтчат.

Несмотря на то, что их здесь не было, было много других людей, которые сделали все, что могли. Все это было так странно, но... она была счастлива.

- Камилла.

Пока она молча смотрела в пустоту, рядом с ней стоял Алоис. Он тоже наблюдал за ней, не вмешиваясь в то, что быстро превращалось в праздник.

- Камилла, я приобрел много важных вещей здесь. Я встречался со многими людьми. Людьми, с которыми я подружился, людьми, которые уважали меня.

- Лорд Алоис?

- Люди, которые позаботились о том, чтобы мне было куда вернуться. Люди, которые ждали моего возвращения. Я тоже встретил тебя и в конце концов узнал... Вот почему...

Алоис улыбнулся, глядя вперед. Воздух, который покалывал его кожу, был все еще холоднее, чем ветер в Королевской столице. Это была земля, где миазмы распространялись по воздуху в течение всего года, а зимой она была покрыта снегом. Каждый раз, когда дул ветер, кожа Алоиса болезненно реагировала.

Но, даже так...

- Я люблю эту землю. И я люблю тебя. Это место тоже твой дом.

Камилла снова посмотрела на Алоиса. Алоис тоже уставился на Камиллу. В какой-то момент они взяли друг друга за руки.

Не все было решено без лишней. Не все было достигнуто без жертв. Кроме того, Алоису все еще оказывали сопротивление.

Но, взяв сильные руки Алоиса, Камилла почувствовала, что они не могут проиграть. Что бы ни случилось в будущем, они смогут преодолеть все вместе.

- Я хочу защитить то, что люблю. Камилла... я хочу сделать это рядом с тобой, навсегда.

Дул ветер, и облака плыли над головой. Смех эхом разнесся в воздухе. Утренний свет солнца был ослепительно ярким.

Монтон, который был когда-то землей теней, теперь был освещен светом зари, несшей за собой перемены.

Прим. от английского переводчика.

Ну что ж, вот мы и подошли к концу. Я надеюсь, что вам понравилось читать *Akuyaku Reijou wa Danna-sama wo Yasesasetai* так же, как мне понравилось переводить его. Это действительно было настоящее путешествие. Спасибо всем, кто прочитал это и оставил свои комментарии, я всегда с нетерпением жду их.

Теперь все еще не совсем закончено, так как есть набор дополнительных глав, которые мне все еще нужно перевести, а также второй том новеллы (который, вероятно, будет охватывать главы Эйнста и Блюма в веб-романе), выходящий в следующем месяце, из которого я обязательно получу иллюстрации.

Я буду переводить дополнительные главы более неторопливо, но надеюсь, что они будут готовы в течение месяца. Я буду выпускать их целиком, а не по одной. Если вам интересно, что они влекут за собой (без спойлеров):

"Столица; Месяц спустя" - история о том, как Алоис и Камилла возвращаются в столицу для посещения важного места.

"Путь мертвых" - это история, в которой описывается конец новеллы.

Еще раз спасибо за чтение, и если вы в состоянии, пожалуйста, поддержите автора данной новеллы, купив Том 1 и Том 2.

Amarrez.

Прим. лично от меня.

Спасибо всем вам. Без вас я не стала бы переводить новеллу и не узнала бы всей этой замечательной истории.

Экстры я переведу с небольшой задержкой, но они стоят того.

Анна666.

<http://tl.rulate.ru/book/21119/663587>